

Adás-vételi szerződés

Mely létrejött egyfelől a **Markusovszky Egyetemi Oktatókórház**

székhely: 9700 Szombathely, Markusovszky L.u. 5.

képviseli: Dr. Nagy Lajos főigazgató

adószám: 15813860-2-18

bankszámlaszám: Magyar Államkincstár, 10047004-00333166-000000000

mint **Vevő**

másrészről **Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Kereskedelmi Kft.,**

Címe: 1112 Budapest, Balatoni Út 2/a.

Képviseli: Dr. Hodossy Lajos Tamás ügyvezető és Dr. Farkas Gabriella logisztikai vezető

Cégjegyzékszám: 01-09-387470

Adószám: 12176780244

Számlaszám: 10918001-000000005-09070139

mint **Eladó** között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

PREAMBULUM

Vevő, tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 81.§. alapján nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le.

Vevő az eljárást megindító felhívásban megjelölt határidőre beérkezett ajánlatokat elbírálta, és a 2. rész tekintetében az eljárás nyertesével köti meg a jelen szerződést.

A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az eljárás közbeszerzési dokumentumai, és a nyertes ajánlat. (külön csatolás nélkül is!)

Felek kijelentik, hogy jelen szerződésben foglaltakat magukra nézve kötelezőnek tekintik, továbbá kijelentik, hogy a fenti előzmények ismeretében kötik meg a jelen szerződést.

1. Szerződés tárgya:

1.1. A Közbeszerzési Dokumentumokban meghatározott „**Patológiai reagensek beszerzése a Markusovszky Egyetemi Oktatókórház részére**” (továbbiakban: termékek) beszerzése.

Az Eladó által szállítandó termékeknek meg kell felelnie azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, melyeket az Eladó az ajánlatában megajánlott.

1.2. Az Eladó vállalja, hogy a termékeket a benyújtott ajánlatában rögzített szakmai és minőségi követelményeknek megfelelően, az abban szereplő összeállításban szállítja.

Opció: Felhívásban foglaltak szerint. Vevő az adás-vételi szerződés lejártát megelőző 30. napig, rendelkezik az opcióban foglalt mennyiség átvételéről.

2. Szerződéses érték:

2.2. A Vevő által a szerződés ellenértékeként a Eladónak fizetendő összeg nettó 9 352 561 Ft/év + 5% vagy 27% Áfa, azaz bruttó 9 832 874 Ft/év, mely Vevő központi telephelyére (9700

Szombathely, Markusovszky L. u. 5.) szállítva, tartalmazza a termékek ellenértékét. A tételes árlistát a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. Az ár magában foglalja a termék beszerzését, szállítását.

Az Eladó által megadott árak a szerződés hatálya alatt kötöttek tekintendők.

A szerződéses ár tartalmazza az 1. pontban meghatározott termék árát a behozatalával, forgalomba hozatalával kapcsolatban felmerült összes költséggel együtt.

3. Fizetési feltételek:

3.1. Az ellenszolgáltatás teljesítése a teljesítés igazolást követően, a szállításokat követően kiállított számla alapján – a Kbt. 135. § (1) – a számla kézhezvételét követően 60 napos átutalással történik a Ptk. 6:130. §. (1)-(2) bekezdésében leírtak szerint. Alkalmazandó a Kbt.135.§. (5)-(6) bekezdése. Vevő előleget nem biztosít.

Az ajánlat és az elszámolás pénzneme magyar forint (HUF). Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdései szerint késedelmi kamatok és behajtási költségátalány érvényesek.

3.3. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Vevő bankja Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

A Vevő a fizetési határidő lejártát követően késedelemmel megfizetett vételár után a hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott késedelmi kamatot köteles megfizetni a késedelem teljes időtartamára.

3.4. Az Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

illetve, a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

4. A szerződés megszűnésének feltételei

4.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést a felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén írásos értesítéssel, azonnali hatállyal felmondhatják.

Az Eladó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül:

- amennyiben a késedelmi, hibás teljesítési kötbér mértéke meghaladja a 20. napot.
- amennyiben magatartásával a Vevőnek vagyoni, illetve nem vagyoni kárt okoz,
- amennyiben a titoktartási kötelezettségét megsérti,
- amennyiben a szerződést, vagy abból adódó bármely jogát, illetve kötelezettségét harmadik személy részére a Vevő előzetes hozzájárulása nélkül átruházza,

- az eseti megrendelések teljesítése során fél éven belül háromszor késedelembe esik a leszállítással.

Vevő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül:

- ha többszöri – minimum 2-szer – elmaradásának oka egyértelműen a Vevő indokolatlan magatartásának róható fel,
- amennyiben a számla megfizetésénél 90 napot meghaladó fizetési késedelembe esik és fizetési kötelezettségét az erre történő írásbeli felszólításban megjelölt határidőig nem teljesíti,
- amennyiben a titoktartási kötelezettségét megsérti,

4.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy bármelyik fél ellenőrzési körén kívül eső események (vis maior) mentesítik az érintett felet a szerződésből eredő kötelezettsége teljesítése alól, ha egy ilyen esemény 3 egymást követő hónapon át tart. Ebben az esetben bármelyik fél jogosult a szerződést egyoldalúan, azonnali hatállyal, a másik félhez intézett, ajánlott levélben elküldött írásos értesítéssel felmondani.

A szerződés egyik fél által kezdeményezett bármilyen okból történő felmondása nem mentesíti Szerződő Feleket az egymás által kölcsönösen elismert vállalások teljesítésétől és ezek ellenértékének kiegyenlítésétől.

4.3. Vevő jogosult a szerződéstől elállni, ha Eladó neki felróható okból oly mértékű késedelembe esik, hogy a fizetendő kötbér: a késedelem vagy a hibás teljesítés eléri a 20 napot.

Eladó a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek be nem tartása esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Vevőnek:

Késedelmi kötbér: a késedelmi kötbér alapja a késedelmesen szállított tétel nettó ellenértéke, mértéke a késedelem minden naptári napja után napi 1 % a kötbéralapra vetítetten, de összesen legfeljebb a késedelmesen szállított tétel maximum 20 nap késedelemig érvényesíti. Azt követően az ajánlatkérő jogosult a szerződéstől elállni vagy azt felmondani az adott részteljesítés esetében, valamint érvényesítheti a meghiúsulási kötbért az Ajánlatkérő.

Hibás teljesítés

Vevő a hibásan teljesített áru kicserélését írja elő. hibás teljesítés időpontjától a tényleges, hibamentes teljesítés napjáig a szerződés szerinti, áfa nélkül számított ellenszolgáltatás 1%-a/naptári nap. Maximuma: 20 naptári nap késedelem.

Meghiúsulási kötbér: Eladó a teljes nettó szerződéses ellenérték 30%-a, megfelelő mértékű kötbér megfizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér érvényesítése kizárja a késedelmi vagy a hibás teljesítési kötbér egyidejű érvényesítését. A már érvényesített késedelmi vagy hibás teljesítési kötbért be kell számítani a meghiúsulási kötbér összegébe. Meghiúsulásnak minősül különösen, ha a részek tekintetében az automata beállítása a megajánlott termékre nem sikerül 15 alkalommal történő próba után sem.

A kötbér kifizetése nem érinti Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje. Hibás teljesítés esetén Vevő csak a termék kicserélését fogadja el.

4.5. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) a Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62.§ (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62.§ (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Az a) és b) bekezdések szerinti felmondás esetén a Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

5. Szállítási feltételek és határidők:

5.1. Eladó a termékeket a Vevő központi telephelyére költségmentesen INCOTERMS 2000 DDP paritás szerint szállítja le Vevő részére.

5.2. A felek megállapodnak abban, hogy a termékek leszállítására folyamatos szállítás keretében kerül sor az alábbiak szerint:

- A készlet átadásáról átadás-átvételi jegyzőkönyv készül, mely a szerződés 2. számú mellékletét képezi. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv első része tartalmazza az átadott termékek megnevezését, mennyiségét, egységárát, értékét.
- A lejelentő lapok alapján az Eladó 24-48 órán belül tartozik leszállítani a termékeket, sürgős esetekben 6-12 órán belül.
- Munkanapon 8:00 óra és 15:00 óra között Eladó részére beérkező Megrendelések aznapi, míg a 15:00 és a 08:00 között beérkező, vagy ünnep és munkaszüneti napot követő munkanapon Megrendelések másnapi, a Megrendelés-leadásként kezelendők.
- Eladó előszállításra kizárólag a Vevő írásos hozzájárulása esetén jogosult.
- Amennyiben a Eladó egyéb okok miatt a megrendelt termékeket határidőre nem teljesíti, úgy köteles a Vevő által megjelölt azonos funkciójú, azonos paraméterű terméket a Vevő részére a termék egységárán biztosítani, vagy az ezzel kapcsolatban felmerülő minden költséget Vevő részére megtéríti.

5.3. Eladó előszállításra kizárólag a Vevő írásos hozzájárulása esetén jogosult.

5.4. Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a Eladó az eseti megrendelések teljesítése során fél éven belül háromszor késelelembe esik a leszállítással.

5.5. Eladó kapcsolattartója, ügyintézője, megrendelés adminisztrációjáért felelős ügyintézője:

Közbeszerzés jogi kapcsolattartó:

Név: Hajós-Tóth Beáta

Cím: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Tel/Fax/E-mail/Mobil: +36-30-1409842 ; beata.hajos@roche.com

Számlázás ügyintézője, kapcsolattartó:

Név: Szántó Krisztina

Cím: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Tel/Fax/E-mail/Mobil: +36-30-1852911 ; krisztina.szanto@roche.com

Megrendelés ügyintézője, kapcsolattartó:

Név: Solti Ágnes

Cím: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Tel/Fax/E-mail/Mobil: +36-30-6635835 ; hungary.dia-logistics@roche.com

6.Csomagolás:

6.1. Eladó a leszállítandó terméket a lejárat időpontját jól láthatóan feltüntetve, a szállítás módjának megfelelő csomagolásban szállítja le. A dobozokon a megfelelő kezelésre és tárolásra vonatkozó címkék feltüntetésre kerülnek.

6.2. Vevő a leszállítani kért termék mennyiségét úgy tartozik meghatározni, hogy az Eladó által előzetesen közölt egységcsomagolás szerinti mennyiségnél kisebb mennyiség leszállítására nincs mód.

7. A termékek átvétele, tárolása és felhasználása:

7.1. A termékek átvétele Vevő kötelezettsége. Az átvételekor Vevő kizárólag a csomagoláson észlelhető sérülések és dobozhiányok esetén jelent be a fuvarozóval szemben kárigényt.

7.2.A fentieknek megfelelően a termék mennyiségi átvételére a leszállításkor csak dobozonként kerül sor, míg a tételes mennyiségi átvételt Vevő a leszállítást követő 10 munkanapon belül végzi el.

7.3.A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Eladó részére. A megállapított hiányokat és sérült terméket Eladó a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 30 napon belül saját költségére utánszállítással tartozik pótolni.

A leszállított termékeket a Vevő saját költségére és veszélyére a termék természetének megfelelő körülmények között raktározza.

A termék minőségi átvételére a felhasználás függvényében folyamatosan kerül sor.

8. Szavatosság:

8.1. Eladó a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő termékek esetében szavatolja a leszállítástól számított 12 hónapos felhasználhatóságot.

8.2. Amennyiben a fentiek szerinti felhasználhatósági időtartam alatt a termék valamelyike tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetve a Eladó ajánlatában rögzített minőségi paramétereket, követelményeket nem teljesíti, és funkciójának megfelelően nem használható, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles az árut saját költségére 30 napon belül kicserélni. A kicserélt áru tekintetében a lejárat időtartam a csere időpontjától újra kezdődik.

Az egyes árukra vonatkozó speciális felhasználási feltételeket - melyek azonban a jelen szerződésben rögzítetteknél hátrányosabbak nem lehetnek Vevő számára, vagy amennyiben hátrányosabbak, a jelen szerződésben foglalt feltételeket kell alkalmazni - az árukhoz mellékelt szavatossági előírások tartalmazhatják.

9. Import és egyéb engedélyek, adók, illetékek:

Eladó az Ajánlati Dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Vevő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áruk forgalomba hozatalához szükséges hatósági engedélyeket.

Import szállítás esetén a jelen szerződéssel vagy az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban Magyarországon kívül felmerülő adókat és illetékeket Eladó viseli.

10. Hatályba lépés:

A szerződés aláírásának napját követő 3. hónap 1. napján lép hatályba, és 12 hónap, határozott időtartamra marad érvényben. Engedélyezése esetén, a szerződés legfeljebb 12 hónapos időtartammal meghosszabbítható.

11. Egyéb feltételek:

11.1. Jelen szerződés és annak melléklete csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók (a Kbt. vonatkozó rendelkezései figyelembevételével).

11.2. „Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya központosított – országos, regionális –, illetve fenntartó által, vagy a fenntartó megbízásából indított közös közbeszerzési eljárásba is bevonásra kerülhet, ezért Megrendelő a következő bontó feltételt köti ki:

Megrendelő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben, összevont közbeszerzési eljárásban, vagy a fenntartó által, vagy a fenntartó megbízásából indított közös közbeszerzési eljárás keretében, keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított, közös vagy összevont közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítania. Felek rögzítik, hogy ebből Megrendelőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.”

11.3. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

Jelen szerződés 4 azonos érvényű magyar nyelvű példányban készült, melyből a felek 2-2 példányt kapnak.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik külön csatolás nélkül a szerződés alapját képező közbeszerzési eljárásban Vevő által kibocsátott közbeszerzési dokumentumok, valamint a Eladó által benyújtott ajánlat a szerződés.

11.4. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye. Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás, általános anyag- és üzemanyaghiány.

Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszűntéről 15 napon belül értesíteni.

11.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a hatályos 516/2020. (XI.25.) kormányrendelet alapján az Országos Kórházi Főigazgatóság – mint a Markusovszky Egyetemi Oktatókórház fenntartója – a fenntartásába tartozó intézmény adatfeldolgozójaként kezeli az intézmény által a központi integrált gazdálkodási rendszer szerződéstárba feltöltött szerződéseket, ezért nem számít harmadik félnek.

12. Bíróság, alkalmazandó jog:

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges vitáikat megkísérlik békés, tárgyalásos úton rendezni. Amennyiben ennek során egyezség nem jön létre, úgy kikötik a perértéktől függően a Szombathelyi Törvényszék, illetve a Szombathelyi Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a magyar anyagi jog, így különösen a Ptk. szerződésekre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

KELT: Szombathely, 2022. 03. 04. Budapest, 2022.



Hitelesítve
Roche (Magyarország) Kft.
eladó képviseletében
Dr. Hodossy Lajos Tamás Dr. Farkas Gabriella
ügyvezető logisztikai vezető

Jogi ellenjegyző:

Kelt: Szombathely, 2022. 03. 04. nap

Szakmai ellenjegyző:

Kelt: Szombathely, 2022. 03. 04. nap

Pénzügyi ellenjegyző:

Kelt: Szombathely, 2022. 03. 04. nap

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.

H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a

Tel.: +36 (1) 279-4500

Fax: +36 (1) 279-4501

Adószám: 12176780-2-44

2.

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

1. sz. melléklet

Nyilatkozat átláthatóságról az Nvt. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont szerint

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa¹ megismerhető.

*** Külön nyilatkozatban!!!

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító jel	Tulajdoni hányad	Befolyás szavazati mértéke	és jog

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - Magyarország
 - egyéb:, vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:
....., vagy
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:
....., vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:

(a megfelelő aláhúzendő, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak².

¹ A tényleges tulajdonos fogalmát a nyilatkozattal kapcsolatos segédlet tartalmazza (www.somogy.katasztrofavedelem.gov.hu).

² Az ellenőrzött külföldi társaság fogalmát a nyilatkozattal kapcsolatos segédlet tartalmazza (www.somogy.katasztrofavedelem.gov.hu).

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság;

vagy

Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. *(A megfelelő aláhúzendő. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)*

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. *(A megfelelő aláhúzendő)*

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) *(Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet*

esetében, amely akárcsak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)

1.
2.
3.

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **tényleges tulajdonosai** (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító jel	Tulajdoni hányad	Befolyás szavazati mértéke és jog

II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **adóilletékessége** (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:
....., vagy
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:
....., vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:

(A megfelelő aláhúzendő, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/4.3. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **ellenőrzött külföldi társasági minősítése** (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. *(A megfelelő aláhúzendő. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.*

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. *(A megfelelő aláhúzendő.)*

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételeinek aránya az összes bevételhez képest

*****Kiegészítő lap Átláthatósági nyilatkozathoz (iktatószám: 1592-1/2021)**

A Roche (Magyarország) Kft. egyedüli, tehát 100%-os tulajdonosa a Roche Finanz AG (székhelye: CH-4070 Basel, Grenzacherstrasse 122.; illetősége: svájci); Az anyacégnek tulajdonosa a Roche Holding Ltd. nyilvános tőzsdén (SIX Swiss Exchange Zurich) jegyzett részvénytársaság. (A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 2.§38. pontja értelmében szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak)

Roche Finanz AG

- székhelye: CH-4070 Basel, Grenzacherstrasse 122.
- adószáma: CHE-103.000.037
- cégjegyzékszáma: CH-290.3.001.309-9
- illetősége: svájci

A Roche Finanz AG 100 %-os tulajdonosa:

Roche Holding Ltd. nyilvános tőzsdén (SIX Swiss Exchange Zurich) jegyzett részvénytársaság

- székhelye: CH-4058 Basel, Grenzacherstrasse 124.
- adószáma: CHE-101.602.521
- cégjegyzékszáma: CH-270.3.005.159-0
- illetősége: svájci

Tényleges tulajdonos hiányában a vezető tisztségviselők adatai:

név: Beat Krähenmann
születési név: Beat Krähenmann
születési hely és idő: Basel, 14.07.1957
anyja neve: Elly Tschan
állampolgársága: Swiss
lakcím: Hölzlistrasse. 36, 4102 Binningen, Switzerland
okmány: útleve
száma: 4574550

név: Dr. Oliver Bleck
születési név: Oliver Bleck
születési hely és idő: Németország, Hamburg, 1967.02.18.
anyja neve: Elfriede Heins
állampolgársága: német
lakcím: D - 79111 Freiburg Mettackerweg 7a, Németország
okmány: útleve
száma: C935886F9

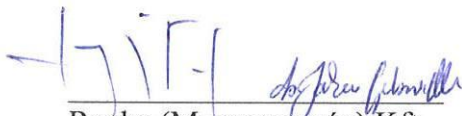
Szabadszállási Beáta													
Szabadszállási Beáta													
Budapest						1	9	8	1	1	0	0	5
Schusztter Anna													
magyar													
8	2	3	0	8230 Balatonfüred, Árvalányhaj utca 13.									

Dr. Hodossy Lajos Tamás													
Hodossy Lajos Tamás													
Körmend						1	9	6	9	1	1	1	3
Kiss Marianna													
magyar													
1	1	2	4	Budapest, Nagysalló utca 3. 2. em. 2.									

név: Andrei-Alexandru Foisor									
születési név: Andrei-Alexandru Foisor									
születési hely és idő: Románia, Iasi, 1981.08.19.									
anyja neve: Adina Bosneac									
állampolgársága: román									
lakcím: Str Doamna Chiajna, Nr 1-3, Et 2, Apt 4, Sector 3, Bucharest, România									
okmány: útleve									
száma: 057113801									

név: Raffaella Claudia Bondi													
születési név: Raffaella Claudia Bondi													
született: Olaszország						1	9	7	6	0	5	1	5
anyja neve: Gabriella Maria Rita Adamoli													
állampolgársága: olasz													
lakcím:		CH-4052 Basel, St Jakobs strasse 12.											

Kelt: Budapest, 2022.....


Roche (Magyarország) Kft.

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.
H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Tel.: +36 (1) 279-4500
Fax: +36 (1) 279-4501
Adószám: 12176780-2-44
2.